

**Bio kontra chemie:** úředníci brání výjimečné technologii . . . 3

## HLAVNÍ TÉMA

**ČSA:** strategie firmy počítá s razantní expanzí . . . . . 22

**Jaroslav Tvrdík:** pereme se o klienty, říká prezident ČSA . . . 26

## UDÁLOSTI

**Bio kontra chemie:** ochočená houba pomáhá na poli . . . . 28

**Výrobci minerálek:** ostuda antimonopolního úřadu . . . . . 31

**Armáda:** konec arkádové komunikace . . . . . 32

**Delta Pekárny:** připraveni na boj s úřadem . . . . . 34

**Teleaxis:** předběžný správce v Kovarčíkově firmě . . . . . 36

**MPO:** začne reorganizace státních podniků . . . . . 37

**Zdravotnictví:** za zdravím do Česka . . . . . 38

**Škoda Holding:** strojírenská firma míří do Polska . . . . . 40

**USA:** hlavní je vybrat si správné vízum . . . . . 59

**Český Krumlov:** přetahovaná o otáčivé hlediště . . . . . 60

**Armáda:** odvolaný generál má reformovat tajné služby . . . 63

**Marketing:** hledá se agentura pro zemědělce . . . . . 64

**Obchod se zbraněmi:** obava USA před exportem do Číny . . 65

**Vysoké Tatry:** provozovatelem lanovek bude J&T . . . . . 66

## ROZHOVOR

**Jiří Šimáně:** spolumajitel Travel Servisu  
se návratu ČSA k charterům nebojí . . . . . 76

## HYDE PARK

**Stanislava Janáčková:** unie zatím prudce neroste . . . . . 79

**Magdalena Frischová:** překážky drobného podnikání . . . . 80

## LIDÉ

**Tomáš Strnad:** bývalý ředitel Citicorp radí . . . . . 82

## STÁLÉ RUBRIKY

**Technologie** . . . . . 6

**Finance** . . . . . 8

**Průmysl** . . . . . 10

**Automobilový průmysl** . . . . . 12

**Reality** . . . . . 14

**Káva s...** . . . . . 15

**Monitor** . . . . . 18

**Manažerský barometr** . . . . . 20

**Pozitivní zprávy** . . . . . 21

**Umění** . . . . . 83

**Lidé a podniky** . . . . . 84

**Společnost** . . . . . 85

**Restaurace** . . . . . 86

**Golf** . . . . . 87

**English Summary** . . . . . 96

**Index podniků a osob** . . . . . 98